

LEGAL A PANANGTULONG ITI KALAMIDAD: PANANGSUKAT ITI DOKUMENTO

DAGITI NAPATEG A REKORD

Ti Departamento ti Salun-at ti Estado, Opisina ti Panangmonitor iti Kasasaad ti Salun-at ti mangasikaso kadagiti napateg a rekord para kadagiti **pasamak a napasamak idia y Hawaii'i**. Dagiti napateg a rekord iramanna dagiti sertipiko ti pannakayanak, ipapatay, panagasawa, ken diborsio. Mabalınmo ti agaplay para kadagiti sertipikado a kopya dagiti napateg a rekord online, personal wənno babaen ti koreo.

Mabalın nga i-download dagiti aplikasyon iti website ti Departamento ti Salun-at ti Estado:

<https://health.hawaii.gov/vitalrecords/> wənno mabalın a maala iti Pasdek ti Departamento ti Salun-at, 1250 Punchbowl Street, Room 103 (Silulukat iti Lunes, Mierkoles, Biernes 7:45 t.b. agingga iti 2:30 t.m.).

Maited laeng ti sertipikado a kopya ti napateg a rekord iti aplikante nga addaan iti direkta ken makita nga interesna iti rekord. Espesipiko: ti tao a ti rekordna iti dayta ket; asawa dayta a tao, (nagannak), anak (annak), apoko, kabsat, lolo ken lola, anti/angel wənno kasinsin; ti legal a mangay-aywan iti dayta a tao; maysa a tao wənno ahensya nga agtigtignay iti nagan ti tao a ti rekordna iti dayta ket; maysa a personal a pannakabagi ti estado; maysa nga addaan iti bilin ti korte a mangala iti rekord; dagiti mangampon a nagannak a kasapulanda dagiti rekord tapno makompleto ti panangampon; maysa a tao a kasapulanna nga ikeddeng ti kasasaad ti panagasawa ti dati nga asawana para iti panagbayad iti sustento; maysa a tao a kasapulan a mangikeddeng iti ipapatay ti saan a nainaig a kaduana nga agtagikua iti sanikua a nagatang iti sidong ti katulagan ti panagtipon a panagabang; ken maysa a tao a kasapulanna ti sertipiko ti ipapatay para iti panangikeddeng kadagiti bayad iti sidong ti polisiya ti seguro ti pautang.

Online: Mabalın nga isumite dagiti aplikasyon online iti: <https://vitrec.ehawaii.gov/vitalrecords/>.

Para kadagiti online nga aplikasyon, masapul nga adda pagilasinan nga inpaulog ti gobierno a nakasagana a mai-upload. Dagiti laeng bayad babaen ti debit wənno credit card ti maawat ken ti nagan iti debit wənno credit card ket rumbeng a kapada iti nagan ti tao nga agkiddaw kadagiti napateg a rekord, ta no saan mabalın nga adda dagiti pannaka-itanan.

Babaen ti Koreo: Mabalın met nga isumite dagiti aplikasyon babaen ti koreo nga addaan kadagiti maitutop a bayad ken kopya ti pakabigbigan ti aplikante nga inpaulog ti gobyerno iti:

Departamento ti Salun-at ti Estado
Opisina ti Panangmonitor iti Kasasaad ti Salun-at
Seksion ti Panagipaulog/Napateg nga Estadistika
P.O. Box 3378
Honolulu, Hawaii'i 96801

Iti Personal: No addaka iti Oahu, mabalinmo ti agaplay a personal iti Pasdek ti Departamento ti Salun-at, 1250 Punchbowl Street, Room 103 (Silulukat iti Lunes, Mierkoles, Biernes 7:45 t.b. agingga iti 2:30 t.m.). Mabalin nga iyeskediul dagiti pannakitulag online ken maiparparegta, nupay kasta ti walk-in a serbisyo ket mabalin a magun-od iti nagbaetan dagiti pannakitulag.

Babayadan: Ti bayad para kadagiti sertipikado a kopya dagiti rekord ti pannakayanak, panagasawa ken sibil a panagkaykaysa ket \$10 para iti umuna a kopia, \$4 para iti tunggal kanayonan a kopya ken \$2.50 para iti sapasap a bayad ti administrasyon para iti tunggal aplikasyon agingga iti 5 a sertipiko. Ti bayad para kadagiti sertipikado a kopya dagiti sertipiko ti ipapatay ket \$10 para iti umuna a kopya ti tunggal sertipiko ken \$4 para iti tunggal kanayonan a kopya. Para kadagiti online nga order adda kanayonan a \$2.50 a bayad para iti agingga iti 5 a sertipiko.

Para kadagiti online nga order mabalinmo ti agbayad babaen ti credit card wenno debit card-mo. Para kadagiti order a nakompleto babaen ti koreo, mabalinmo ti agbayad babaen ti tseke ti kahera, sertipikado a tseke wenno money order a mabayadan iti Departamento ti Salun-at ti Estado. **Saan a maawat ti kwarta ken personal a tseke para kadagiti order iti koreo.** Para kadagiti order a nakompleto a personal, mabalinmo ti agbayad babaen iti kwarta, credit card, tseke ti kahera, sertipikado a tseke wenno money order a bayadan iti Departamento ti Salun-at ti Estado.

DAGITI REKORD TI KORTE (Dagiti Bilin ti Diborsio, Panangukom ken Dagiti Bilin ti Korte)

Para kadagiti kopya (sertipikado ken saan a sertipikado) dagiti bilin ti diborsio, Panangukom wenno dadduma pay a bilin ti korte a naiserrek iti maysa a Korte ti Hawaii, pangngaasiyo ta kontakenyo ti Klerk ti Legal a Documento ti Korte ti Sirkito iti islayo. Kastoy ti agsasaruno nga adres ken numero ti telepono ti klerk:

OAHU (Maika-1 a Sirkito)

Klerk dagiti Legal a Documento
Korte ti Sirkito ti Umuna a Korte
Ka'ahumanu Hale
777 Punchbowl Street
Honolulu, Hawai'i 96813
Telepono: 539-4300

Klerk dagiti Legal a Documento
Korte ti Pamilia – Komplikado a Hudisial ti Kapolei
4675 Kapolei Parkway
Kapolei, HI 96707
Telepono: (808) 954-8310

MAUI (Maika-2 a Sirkito)

Klerk dagiti Legal a Documento
Korte ti Sirkito ti Maikadua a Korte
Hoapili Hale
2145 Main Street, Suite 106
Wailuku, HI 96793
Telepono: (808) 244-2969

DAKKEL NGA ISLA (Maika-3 a Sirkito)

Klerk dagiti Legal a Documento (*Dibisyon ti Hilo*)
Korte ti Sirkito ti Maikatlo a Korte
Hale Kaulike
777 Kilauea Avenue
Hilo, HI 96720
Telepono: (808) 961-7400

Klerk dagiti Legal a Documento
(*Dibisyon ti Kona*)
Korte ti Sirkito ti Maikatlo a Sirkito
Balay ti Korte ti Keahuolu
74-5451 Kamaka'eha Avenue
Kailua-Kona, HI 96740
Telepono: (808) 322-8750

KAUAI (Maika-5 a Sirkito)

Klerk dagiti Legal a Documento
Korte ti Sirkito ti Maikalima a Sirkito
Pasdek ti Pu'uhonua Kaulike
3970 Ka'ana Street
Lihue, HI 96766
Telepono: (808) 482-2330

PAKABIGBIGAN A KARD TI ESTADO, DAGITI LISENSYA ITI PANAGMANEHO KEN REHISTRO TI LUGAN

Syudad ken Probinsya ti Honolulu

Sapasap nga Impormasyon: <https://www8.honolulu.gov/csd/vehicle/> ken <https://www8.honolulu.gov/csd/state-id/>.

(808) 768-9100 (dagiti saludsod iti panaglisensya ti panagmaneho); (808) 768-4325 (dagiti saludsod iti panagrehistro ti lugan a motor)

ID ti Estado ti Hawaii: Maikarika a makagun-od iti kopya ti ID ti Estado ti Hawaii babaen ti koreo no matungpalmo amin dagiti sumaganad a kondisyon:

- Balido ti ID card-mo ken masapul nga inted ti Siudad ken Probinsya ti Honolulu;
- Saan a nagbaliw ti naganmo, petsa ti pannakayanakmo wenna numero ti sosial a seguridadmo;
- Saan a temporaryo ti nainkalintegang a kasasaadmo idiyay Estados Unidos.

Online (Lisensya ti Panagmaneho): <https://www1.honolulu.gov/duplicates/>

Babaen ti Koreo (Lisensya ti Panagmaneho ken ID ti Estado ti Hawaii): Mangipatulod iti surat a dumawat iti kopya ti Lisensya ti Panagmaneho iti Hawaii wenna ID ti Estado ti Hawaii. Iramanmo ti naganmo, Numero ti Sosial a seguridad (maudi nga 4 a numero) wenna numero ti Lisensya ti Panagmaneho ti Hawaii wenna numero ti ID card ti Estado ti Hawaii, petsa ti pannakayanak, email address, rason ti kiddaw, pirma (masapul nga agpada iti pirma iti file) ken ti bayad a \$6.00 (sertipikado a tseke wenna money order a mabayadan iti Syudad ken Probinsya ti Honolulu).

Makiddaw ti Koreo iti: Seksion ti Lisensya ti Panagmaneho, P.O. Box 30340, Honolulu, HI 96820-0340.

Mabalinmo met nga i-email ti napirmaan ken napetsaan a suratmo iti dl@honolulu.gov wenna i-fax iti (808) 768- 9096. No isumitem ti kiddawmo babaen ti email wenna fax masapul nga iyurnosmo ti maysa a tao nga agbayad iti opisina ti Kapalama.

Maipatulod ti hardcopy iti adres ti Hawaii laeng.

Babaen ti Koreo (Panagrehistro): Kompletwen ti porma ti Aplikasyon para iti Kopya ti Sertipiko ti Panagrehistro ti Lugan a Motor (<https://www.honolulu.gov/rep/site/csd/onlineforms/cslmvr5.pdf>) ken agsurat iti: Departamento ti Serbisyo ti Kostumer Lugan a Motor, Dibisyon ti Lisensya ken Pammalubos, P.O. Box 30330, Honolulu, HI 96820.

Iti Personal (nga addaan iti balido nga ID):

Kapalama: 925 Dillingham Blvd., #101, Honolulu, HI 96817. (808) 768-9100

Kapolei: 1000 Uluohia St., #101, Kapolei, H. I. 96707. (808) 768-3100

Koolau: 47-388 Hui Iwa St., Suite 19, Kaneohe, HI 96744. (808) 239-6301

Wahiawa: 330 N Cane St., DLC, Wahiawa, HI 96786. PH: (808) 768-4054

Waianae: 85-670 Farrington Hwy., #3, Waianae, HI 96792. (808) 768-4222 (closed 11:30-12:30)

Probinsya ti Maui

Lisensya ti Panagmaneho

No ti lisensyam ket natakaw, naputed, napukaw wenna no adda aniaman a panagbalbaliw iti agdama nga naimaldit iti lisensyam, mabalinmo ti agaplay para iti kopya ti lisensyam iti aniaman nga opisina ti lisensya ti panagmaneho.

1. Kompletwen ti aplikasyon ti Lisensya ti Panagmaneho para iti kopya a magun-od iti aniaman nga Opisina ti Panaglisensya iti Lugan a Motor
2. Masapul a maiparang ti umno a pakabigbigan iti tiempo ti aplikasyon i.e.: Sertipiko ti Panakaipasngay; Kard ti Sosial a Seguridad; ID Card ti Estado ti Hawaii; Kard ti Medicare; ID ti Militar; Pasaporte; wenna dagiti dokumento ti Serbisyo ti Imigrasion ken Naturalisasion. Saankami nga umawat kadagiti photocopy; amin a dokumento ket masapul nga orihinal wenna sertipikado a kopya
3. Mangisumite iti surat ti clearance manipud iti Opisina ti Panaglabsing iti Trapiko no adda dagiti naisangsangayan a sitasion ti aplikante. Masarakan ti Opisina ti Panaglabsing iti Trapiko iti 2145 Main Street idiyay Wailuku. Telepono: (808)-244-2800
4. Bayad iti maitutop a babayadan (lisensya/ID ti Estado \$12.00; CDL \$15.00)

Dagiti Opisina ti Lugan a Motor ken Panaglisensya

Kahului: 110 Alaihi Street, Suite 101, Kahului, HI 96732. (808) 270-7363

Kihe: 303 East Lipoa Street, Kihei, HI 96753

Lahaina: 335 Keawe Street, Suite 209, Lahaina, HI 96761

Pukalani: 91 Pukalani Street, Pukalani, HI 96768
Hana: Hana Hwy & Uakea Road, Hana, HI 96713
Lanai: 309 Seventh Street #101, Lanai City, HI 96763. (808) 565-7878
Molokai: 100 Ailoa Street, Kaunakakai, HI 96748. (808) 553-3430

ID ti Estado ti Hawaii

Mabalinmo ti agaplay para iti kopya ti ID card ti estado iti aniaman nga Opisina ti Lugan a Motor ken Panaglisensya iti Probinsya ti Maui.

Tapno makagun-od iti kopya ti ID card ti estado babaen ti koreo, masapul nga agisumiteka iti surat a dumawat iti kopya a naglaon kadagiti sumaganad nga impormasion: ti kompleto a nagan ti aplikante, adres ti koreo, petsa ti pannakayanak, numero ti ID ti Estado ti Hawaii wenna numero ti sosial a seguridad, ken pirma ti aplikante. Mabalin nga isumite ti surat babaen ti koreo iti: Probinsya ti Maui, Dibisyon ti Lugan ken Panaglisensya, 110 Alaihi Street, Suite 101, Kahului, HI 96732, wenna mabalinmo nga i-email ti kiddaw iti dmv@mauicounty.gov wenna babaen ti fax (808)270-7858. Apaman a maawat daytoy a surat, ag-emailda wenna mangikoreoda kenka iti pakete tapno makompleto. Masapul a maikoreo iti opisina dagiti orihinal a nakompleto a pakete ken bayad tapno maproseso.

Probinsya ti Hawaii

Iti Personal (Lisensya ti Panagmaneho wenna ID ti Estado ti Hawaii):

Mabalinmo ti agaplay para iti kopya ti lisensya wenna ID ti Estado ti Hawaii no balbaliwam ti nagan wenna adresmo; awan ti lisensiam wenna ti ID ti Estado ti Hawaii iti ikutmo (napukaw/natakaw) wenna nadadael ti lisensyam wenna ti ID ti Estado ti Hawaii. Masapul nga agparangka a personal ken ipakitam ti lisensyam wenna ti ID card ti Estado ti Hawaii no napukaw wenna nadadael ti kardmo, masapul nga ipaaymo ti 2 a pakabigbigan a dokumento (i.e. kard ti sosial a seguridad ken sertipiko ti pannakayanak). Kompletwen ti aplikasyon nga agkiddaw iti kopya; Para iti panagbalbaliw ti nagan, ipakita dagiti maawat a dokumento para iti panagbalbaliw ti nagan (sertipikado a sertipiko ti panagasawa, sertipikado a bilin ti diborsio, sertipikado a dokumento ti panagbalbaliw ti nagan); ken para kadagiti panagbalbaliw ti adres ipakita ti dua (2) a pammaneknek ti kangrunaan nga adres ti pagnanaedan. No ti kahon ti opisina ti koreo-yo ket isu ti adres ti koreo-yo, masapul met nga ipaayyo ti dokumento a nakailistaan ti pisikal nga adresyo.

Ti bayad para iti kopya ti lisensya wenna ID card ti Estado ti Hawaii ket \$6. Masapul nga agaplayka a personal tapno makaaramidka iti materyal a panagbalbaliw iti lisensyam wenna iti ID card ti Estado ti Hawaii.

Babaen ti Koreo (Lisensya ti Panagmaneho ti ID ti Estado ti Hawaii):

Mabalinmo nga ikoreo ti kiddaw para iti kopya ti lisensya wenna Hawaii State ID nga addaan iti bayad a \$6.00 (**money order wenna tseke ti kahera**) a naaramid a maibayad iti "Direktor ti Panagpinansia ti Probinsya". Masapul a karaman iti kiddawmo ti: naganmo kas agparang iti agdama a lisensyam ti panagmaneho; numero ti sosial a seguridad mo, numero ti lisensya ti panagmaneho wenna numero ti ID ti Estado ti Hawaii; petsa ti pannakayanakmo; numero ti telepono ken email address; ti adresmo kas agparang iti lisensiam wenna ID ti Estado ti Hawaii mo(masapul a maikoreo dagiti kopya iti adres a nairekord); ti pirmam kas agparang iti lisensyam.

Mabalin a maikoreo ti kiddawmo nga addaan bayad iti:

Departamento ti Pinansia
Panagrehistro ken Panaglisensya ti Lugan
Seksyon ti Lisensya ti Panagmaneho
349 Kapiolani Street
Hilo, HI 96720

Probinsya ti Kauai

No ti lisensyam wenna ti ID ti Estado ti Hawaii ket natakaw, naputed, napukaw wenna no adda aniaman a panagbalbaliw iti agdama a naimaldit iti lisensyam wenna ID ti Estado ti Hawaii, mabalinmo ti agaplay para iti kopya iti aniaman nga opisina ti lisensya ti panagmaneho. Masapul a maiparang ti umno a pakabigbigan iti tiempo ti aplikasyon i.e.: Sertipiko ti

Panakaipasngay; Kard ti Sosial a Seguridad; ID Card ti Estado ti Hawaii; Kard ti Medicare; ID ti Militar; Pasaporte; wenna dagiti dokumento ti Serbisyo ti Imigrasion ken Naturalisasion. Ti gastos iti kopya ti lisensya ket \$10.00; Ti ID ti Estado ti Hawaii ket \$7.00. Ti gastos iti panagaplay para iti kopya ti panagrehistro ket \$10.00.

Dibisyon dagiti Lugan a Motor: 4444 Rice Street, Suite A480, Lihue, HI 96766

DAGITI PROPESYONAL KEN BOKASYONAL A LISENSYA

Dagiti Maibulsa nga ID ken dagiti kopya ti Sertipiko ti Diding ket mabalina a maala ken maimaldit online babaen ti MyPVL account-mo iti: <https://pvl.ehawaii.gov/mypvl>. Aglog-in iti agdama a MyPVL account-mo wenna agsign up iti baro nga MyPVL account.

Departamento ti Komersio ken Bambanag dagiti Konsyumer – Dibisyon ti Propesyonal ken Bokasyonal a Panaglisensya (808) 586-3000

DAGITI BAMBANAG DAGITI BETERANO

Mabalina nga i-access dagiti rekord ken dokumentom ti VA online iti <https://www.va.gov/records/>. Para iti tulong tawagan ti benepisyo ti VA hotline iti: (800) 827-1000 ti MyVA411 a kangrunaan a linia ti impormasyon: (800) 698-2411

Iti Personal:

Spark M. Matsunaga Departamento ti Bambanag dagiti
Beterano Medikal a Sentro
459 Patterson Road
Honolulu, HI 96819-1522
(808) 214-1306

Hilo Vet Center
70 Lanihuli Street
Hilo, HI 96720
(808) 969-3833

Maui Vet Center
157 Ma'a Street
Kahului, HI 96732
(808) 242-8557

Kauai Vet Center
4485 Pahe'e Street
Lihue, HI 96765
(808) 246-1163

DAGITI DOKUMENTO TI IMIGRASYON (Dagiti berde a kard, papeles ti kinaumili wenna I-94s)

Tapno masukatan ti **berde kard** - Porma ti Aplikasyon nga I 90 agraman ti bayad ti aplikasyon ti USCI

Tapno masukatan dagiti **sertipiko ti kinaumili wenna naturalisasion** - dwa a retrato nga estilo ti pasaporte ken porma ti aplikasyon nga N565 agraman ti bayad ti aplikasyon ti USCIS.

Mabalina nga agaplikar dagiti nababa ti mategedanna nga indibidwal para iti pannakaiwaksi ti bayad para kadagitoy a porma.

Para iti ad-adu pay nga impormasyon kadagiti bayad ti panagipila ti USCIS, porma, ken dagiti kasapulan iti panagipila mapan iti www.USCIS.gov. Tapno makagun-od ti impormasyon iti addan a panagreserba wenna tapno agkiddaw iti porma mabalina nga awagan ti linia ti serbisyo ti kostumer ti USCIS iti 1-800-375-5283.

Para kadagiti migrante ti COFA ken dagiti dadduma pay a saan nga imigrante, kaaduan a kaudian a **I-94s** ket kadawyan a masarakan online iti <https://i94.cbp.dhs.gov/i94/> . [#/home](#). Tapno makitam ti kaudian nga I-94-mo, iserrekmo ti numero ti

pasaporte nga inusarmo idi naudi a simrekka idiy Estados Unidos. No awanen dayta a numero ti pasaporte, mabalinyo a kiddawen dayta iti konsuladoyo.

Iparit ti pederal a linteg dagiti indibidwal a saan nga abogado wenno EOIR nga akreditado a pannakabagi a mangted iti balakad ken tulong iti imigrasion. Pangngaasiyo ta agkonsultakayo iti kualipikado nga indibidwal no agkiddawkayo iti balakad maipapan iti imigrasyon.

DAGITI ARAMID (ken dadduma pay a nairekord nga instrumento)

Mabalin nga ordenen ti asinoman ti sertipikado a kopya ti nairekord a dokumento. Para kadagiti dokumento a nairekord sakbay ti 1992 ket mabalin a maala dagitoy a personal wenno babaen ti koreo.

Iti Personal: Tapno agorder a personal mapan iti Kwarto ti Reperensia ti Publiko iti Estado ti Hawaii Opisina ti Dagiti pagluganan, Opisina ti Honolulu:

Opisina Dagiti pagluganan
1151 Punchbowl Street, Room #123
Honolulu, HI 96813

Babaen ti Koreo: Tapno agkiddaw kadagiti dokumento babaen ti koreo, mangisumite iti naisurat a kiddaw a pakairamanan ti: 1) Impormasyon a pakakontakan ti agkidkiddaw; 2) Ti numero ti Dokumento (Libro ken Panid) ti dokumento agraman ti aniaman a sabali nga impormasyon kas iti mangted iti tulong/umawat iti tulong/kita ti dokumento; 3) Imutektekanyo no kayatyo a sertipikado ti dokumentoyo; 4) Bukod nga adres a naselioan a sobre ken 5) Bayad – tseke mabayadan iti “Opisina Dagiti pagluganan” – ti gastos ket \$35 iti kada dokumento + \$10 a bayad ti panagproseso. Makiddaw ti Koreo iti:

Opisina Dagiti pagluganan
P.O. Box 2867
Honolulu, HI 96803

Para kadagiti dokumento a nairekord manipud idi 1992 aginggana ita, mapan iti <https://bocdataext.hi.wcicloud.com/login.aspx?ReturnUrl=%2f> ken sapulen babaen ti nagan ti mangted iti tulong/umawat iti tulong WENNO numero ti dokumento. Mabalin nga i-download dagiti kopya iti bayad a \$1 iti kada panid.

DAGITI DOKUMENTO/DAGITI BAMBANAG MANIPUD KADAGITI PINANSYAL NGA INSTITUSYON

Tapno masukatan dagiti libro ti tseke, passbook, tulbek ti natalged a kahon ti deposito, wenno dadduma pay a dokumento ti bangko, direkta koma a kontaken ti bangko. Agduduma dagiti pamay-an iti tunggal bangko. Tawagan ti sapisap a numero ti serbisyo ti kostumer para iti sanga ti bangko.

DAGITI TESTAMENTO

No napukawmo ti orihinal a testamentom (wenno dadduma pay a testamentario wenno instrumento ti panagtalek), mabalin a kasapulan a maipatungpal ti baro. Rumbeng nga umuna a kitaem iti abogado a nangaramid tapno masiguradom nga awan ti orihinal iti opisina ti abogado wenno mabalin nga adda kopya ti testamento iti file. Rumbeng met a kitaem amin a natalged a kahon ti deposito ken safe wenno dagiti natalged a lugar a pagidulinan tapno sapulem ti orihinal a testamento. No saanmo a masarakan ti orihinal, rumbeng nga ipatungpalmo ti baro a testamento (wenno dadduma pay a testamentario wenno instrumento ti panagtalek).

KARD TI SOSIAL A SEGURIDAD

Online: Mabalin a makaaplayka iti kasukat ti kard online. Masapul a sungbatam ti sumagmamano a saludsod ditoy: <https://www.ssa.gov/number-card/replace-card>.

Iti Personal: Punnuan ti aplikasyon (<https://www.ssa.gov/forms/ss-5.pdf>) ken mapan iti lokal nga opisinyo nga addaan iti di pay expired a pakabigbigan. Masapul nga ipaaymo ti maysa a dokumento tapno mapaneknekan ti kinasiasinom. No nayanakka iti ruar ti E.U., masapul met nga mangipaayka kadagiti dokumento a mangpaneknek iti kinaumilim iti E.U. wenna agdama, naikalintegan, aworisado a kasasaadmo iti trabaho. Masapul nga orihinal ti dokumentasyon wenna addaan iti pirma, selio wenna naipangato a selio manipud iti ahensia a nangited.

Awan ti bayad no masukatatan iti Kard ti Sosial a Seguridadmo.

Dagiti Lokal nga Opisina:

Oahu:

300 Ala Moana Blvd., Room 1-114
Honolulu, HI 96859

970 Manawai Street
Kapolei, HI 96707

DAKKEL NGA ISLA

111 E. Puainako Street, Suite 710
Hilo, HI 96720

Kauai:

Watumull Plaza
4334 Rice Street, Suite 105
Lihue, HI 96766

Maui, Moloka'i, Lanai:

One Main Plaza
2200 Main Street, Suite 125
Wailuku, HI 96793

Administrasyon ti Sosial a Seguridad: www.ssa.gov wenna 1-800-772-1213.

DAGITI MEDICARE A KARD

No napukaw, natakaw, wenna nadadael ti kardmo iti Medicare, aglog-in (wenna mangparnuay) iti natalged a Medicare account-mo iti <https://www.medicare.gov/account/login>. Mabalimo nga iyimprenta ti opisyal a kopya ti kardmo manipud iti online a Medicare account-mo wenna tawagam ti 1-800-MEDICARE (1-800-633-4227 TTY 1-877-486-2048) tapno agorder iti kasukat a kard a maipatulod iti koreo.

No temporaryo wenna permanente a baliwam ti adresmo, bisitaem ti online a Sosial a Seguridad nga account-mo iti <https://www.ssa.gov/myaccount/>. Wenna, tawagan ti 1-800-772-1213 (TTY: 1-800-325-0778)

DAGITI DOKUMENTO TI SEGURO

No napukawmo dagiti dokumento wenna rekord ti segurom, mabalimo a direkta a kontaken ti ahente ti segurom tapno makagun-odka kadagiti kopya. Rumbeng met a direkta a kontaken ti kompanya ti segurom maipapan iti panangtunton.